



Linji Gwida 04/2021 dwar il-Kodicijiet ta' Kondotta bħala għodod għat-trasferimenti

Verżjoni 2.0

Adottati fit-22 ta' Frar 2022

Rekord tal-verżjonijiet

Verżjoni 2.0	it-22 ta' Frar 2022	Adozzjoni tal-Linji Gwida wara konsultazzjoni pubblika
Verżjoni 1.0	is-7 ta' Lulju 2021	Adozzjoni tal-Linji Gwida għal konsultazzjoni pubblika

SOMMARJU EŻEKUTTIV

Il-GDPR jirrikjedi fl-Artikolu 46 tiegħu li l-kontrolluri/proċessuri għandhom jimplementaw salvagwardji xierqa għat-trasferimenti ta' *data* personali lil pajjiżi terzi jew lil organizzazzjonijiet internazzjonali. Għal dak il-għan, il-GDPR jiddiversifika s-salvagwardji xierqa li jistgħu jintużaw mill-organizzazzjonijiet skont l-Artikolu 46 għat-tfassil tat-trasferimenti lejn pajjiżi terzi billi jintroduċi fost l-oħrajn, kodiċijiet ta' kondotta bħala mekkanizmu ġdid ta' trasferiment (l-artikoli 40-3 u 46-2-e). F'dan ir-rigward, kif ipprovdut mill-Artikolu 40-3, ladarba jiġi approvat mill-awtorità superviżorja kompetenti u jkun ingħata validità ġenerali fl-Unjoni mill-Kummissjoni, kontrolluri jew proċessuri li ma humiex soġġetti għall-GDPR li jinsabu f'pajjiżi terzi jistgħu jikkonformaw ma' kodiċi ta' kondotta u jużawh għall-fini li jiġu pprovduti salvagwardji xierqa għad-*data* ttrasferita lil pajjiżi terzi. Tali kontrolluri u proċessuri huma meħtieġa jagħmlu impenji vinkolanti u infurzabbli, permezz ta' strumenti kuntrattwali jew strumenti oħrajn legalment vinkolanti, biex japplikaw is-salvagwardji xierqa pprovduti mill-kodiċi inkluż fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* kif meħtieġ mill-Artikolu 40-3. Il-linji gwida jipprovdu elementi li għandhom jiġu indirizzati f'tali impenji.

Għandu jiġi nnotat ukoll li kodiċi maħsub għat-trasferimenti li jaderixxi miegħu importatur tad-*data* f'pajjiżi terzi jista' jiġi invokat mill-kontrolluri/proċessuri soġġetti għall-GDPR (jiġifieri esportaturi tad-*data*) għall-konformità mal-obbligi tagħhom f'każ ta' trasferimenti lejn pajjiżi terzi f'konformità mal-GDPR mingħajr il-ħtieġa li tali kontrolluri/proċessuri jaderixxu ma' tali kodiċi huma stess.

F'termini ta' kontenut ta' kodiċi maħsub għat-trasferimenti u għall-fini li jiġu pprovduti salvagwardji xierqa fis-sens tal-Artikolu 46, kodiċi ta' kondotta għandu jindirizza l-prinċipji, id-drittijiet u l-obbligi essenzjali li jirriżultaw mill-GDPR għal kontrolluri/proċessuri iżda wkoll il-garanziji li huma speċifiċi għall-kuntest tat-trasferimenti (bħal fir-rigward tal-kwistjoni ta' trasferimenti ulterjuri jew ta' konflitt ta' liġijiet fil-pajjiżi terzi). Fid-dawl ta' salvagwardji pprovduti minn għodod ta' trasferiment eżistenti skont l-Artikolu 46 tal-GDPR u biex tiġi żgurata l-konsistenza fil-livell ta' protezzjoni, kif ukoll filwaqt li titqies is-sentenza tal-QĠUE dwar Schrems II¹, il-linji gwida jipprovdu lista ta' kontroll tal-elementi li għandhom jiġu koperti minn kodiċi ta' kondotta maħsub għat-trasferimenti.

Kodiċi ta' kondotta jista' oriġinarjament jifassal biss għall-fini li tiġi speċifikata l-applikazzjoni tal-GDPR f'konformità mal-Artikolu 40-2 ("il-kodiċi tal-GDPR") jew ukoll bħala kodiċi maħsub għat-trasferimenti f'konformità mal-Artikolu 40-3. B'konsegwenza ta' dan, skont l-ambitu u l-kontenut tal-kodiċi oriġinali, jista' jkun meħtieġ li dan jiġi emendat sabiex ikopri l-elementi kollha msemmija hawn fuq jekk ikun se jintuża bħala għodda għat-trasferimenti.

Dawn il-linji gwida, li jikkomplementaw il-Linji Gwida tal-EDPB 1/2019 dwar il-Kodiċijiet ta' Kondotta u l-Korpi ta' Monitoraġġ skont ir-Regolament 2016/679, jipprovdu kjarifika dwar ir-rwol tal-atturi differenti involuti fl-istabbiliment ta' kodiċi biex jintuża bħala għodda għat-trasferimenti u dwar il-proċess ta' adozzjoni permezz ta' dijagrammi sekwenzjali.

¹ Is-Sentenza tal-Qorti (Awla Manja) tas-16 ta' Lulju 2020; Data Protection Commissioner vs Facebook Ireland Limited, Maximilian Schrems.

Werrej

Rekord tal-verżjonijiet	2
SOMMARJU EŻEKUTTIV	3
1 L-GĦAN TAL-LINJI GWIDA.....	5
2 X'INHUMA L-KODIĊIJET TA' KONDOTTA BĦALA GĦODDA GĦAT-TRASFERIMENTI?	6
3 X'GĦANDU JKUN IL-KONTENUT TA' KODIĊI TA' KONDOTTA BĦALA GĦODDA GĦAT-TRASFERIMENTI?	8
4 MIN HUMA L-ATTURI INVOLUTI GĦALL-ISTABILIMENT TA' KODIĊI LI GĦANDU JINTUŻA BĦALA GĦODDA GĦAT-TRASFERIMENTI U X'INHU R-RWOL TAGĦHOM?	9
4.1 Sid il-kodiċi.....	9
4.2 Korp ta' monitoraġġ	9
4.3 Awtoritajiet superviżorji.....	10
4.4 EDPB	10
4.5 Il-Kummissjoni	10
5 PROĊESS TA' ADOZZJONI TA' KODIĊI TA' KONDOTTA GĦAT-TRASFERIMENTI	10
6 X'INHUMA L-GARANZIJI LI JRIDU JIĠU PPROVDUTI SKONT IL-KODIĊI?.....	11
6.1 Impenji vinkolanti u infurzabbli li jridu jiġu implimentati	11
6.2 Lista ta' kontroll tal-elementi li għandhom jiġu inkluzi f'kodiċi ta' kondotta maħsub għat-trasferimenti.....	14
L-Anness 1 - ADOZZJONI TAL-KODIĊI TA' KONDOTTA GĦAT-TRASFERIMENTI – DIJAGRAMMA SEKWENZJALI.....	16
a - Adozzjoni ta' kodiċi tranżnazzjonali maħsub għat-trasferimenti.....	16
b - Emendi fil-kodiċi tranżnazzjonali li jkun se jintuża bħala kodiċi maħsub għat-trasferimenti	16

Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Wara li kkunsidra l-Artikolu 70 (1)(e) tar-Regolament 2016/679/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE, (minn hawn 'il quddiem "GDPR"),

Wara li kkunsidra l-Ftehim ŻEE u b'mod partikolari l-Anness XI u l-Protokoll 37 tiegħu, kif emendati bid-Deciżjoni tal-Kumitat kongunt taż-ŻEE Nru 154/2018 tas-6 ta' Lulju 2018,²

Wara li kkunsidra l-Artikolu 12 u l-Artikolu 22 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

ADOTTA L-LINJI GWIDA LI ĠEJJIN

1 L-GĦAN TAL-LINJI GWIDA

1. L-għan ta' dawn il-linji gwida huwa li jispeċifikaw l-applikazzjoni tal-Artikolu 40-3 tal-GDPR relatat mal-kodiċijiet ta' kondotta bħala salvagwardji xierqa għat-trasferimenti ta' *data* personali lil pajjiżi terzi f'konformità mal-Artikolu 46-2-e) tal-GDPR. Huma għandhom ukoll l-għan li jipprovdu gwida Prattika inkluż dwar il-kontenut ta' tali kodiċijiet ta' kondotta, il-proċess ta' adozzjoni tagħhom u l-atturi involuti kif ukoll ir-rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfati u l-garanziji li għandhom jiġu pprovduti minn kodiċi ta' kondotta għat-trasferimenti.
2. Dawn il-linji gwida għandhom jaġixxu wkoll bħala referenza ċara għall-awtoritajiet supervizzorji kollha u għall-Bord u għandhom jassistu lill-Kummissjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem "il-Kummissjoni") biex tevalwa l-kodiċijiet b'mod konsistenti u biex jissimplifikaw il-proċeduri involuti fil-proċess tal-valutazzjoni. Għandhom iwasslu wkoll għal trasparenza akbar, filwaqt li jiżguraw li s-sidien tal-kodiċijiet li bihsiebhom jitolbu approvazzjoni ta' kodiċi ta' kondotta maħsub biex jintuża bħala għodda għat-trasferimenti (minn hawn 'il quddiem ("kodiċi(jiet) maħsub(a) għat-trasferimenti") ikunu konxji bis-sħiħ tal-proċess u jifhmu r-rekwiżiti formali u l-limiti xierqa meħtieġa għall-istabbiliment ta' tali kodiċi ta' kondotta.
3. Il-linji gwida preżenti jikkomplimentaw il-Linji Gwida tal-EDPB 1/2019 dwar il-Kodiċijiet ta' Kondotta u l-Korpi ta' Monitoraġġ skont ir-Regolament 2016/679 li jstabbilixxi l-qafas ġenerali għall-adozzjoni ta' kodiċijiet ta' kondotta (minn hawn 'il quddiem "Linji Gwida 1/2019"). Il-kunsiderazzjonijiet stabbiliti fil-Linji Gwida 1/2019 b'mod partikolari rigward l-ammissibilità, is-sottomissjoni u l-kriterji għall-approvazzjoni huma għalhekk validi wkoll fil-kuntest tat-tnejjija ta' kodiċijiet maħsuba għat-trasferimenti.

² Referenzi għal "Stati Membri" f'dan id-dokument kollu għandhom jinftiehem bħala referenzi għal "Stati Membri taż-ŻEE".

2 X'INHUMA L-KODIĊIJET TA' KONDOTTA BĦALA GĦODDA GĦAT-TRASFERIMENTI?

4. Il-GDPR jirrikjedi fl-Artikolu 46 tiegħu li l-kontrolluri/proċessuri għandhom jimplementaw salvagwardji xierqa għat-trasferimenti ta' *data* personali lil pajjiżi terzi jew lil organizzazzjonijiet internazzjonali.
5. Għal dak il-għan, il-GDPR jiddiversifika s-salvagwardji xierqa li jistgħu jintużaw mill-organizzazzjonijiet skont l-Artikolu 46 għat-tfassil tat-trasferimenti lejn pajjiżi terzi billi jintroduċi fost l-oħrajn, kodiċijiet ta' kondotta bħala mekkaniżmu ġdid ta' trasferiment (l-Artikoli 40-3 u 46-2-e). F'dan ir-rigward, kif previst mill-Artikolu 40-3, ladarba kodiċi ta' kondotta jiġi approvat mill-awtorità superviżorja kompetenti (minn hawn 'il quddiem "AS kompetenti") u jingħata validità ġenerali fl-Unjoni mill-Kummissjoni, kontrolluri jew proċessuri li ma humiex soġġetti għall-GDPR li jinsabu f'pajjiżi terzi jistgħu jikkonformaw ma' u jużaw dak il-kodiċi ta' kondotta, għall-fini li jiġu pprovduti salvagwardji xierqa għad-*data* ttrasferita lil pajjiżi terzi. Tali kontrolluri u proċessuri huma meħtieġa jagħmlu impenji vinkolanti u infurzabbli, permezz ta' strumenti kuntrattwali jew strumenti oħrajn legalment vinkolanti, biex japplikaw is-salvagwardji xierqa pprovduti mill-kodiċi inkluż fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* kif meħtieġ mill-Artikolu 40-3.
6. Kodiċijiet ta' kondotta jistgħu jithejjew minn assoċjazzjonijiet jew minn korpi oħrajn li jirrapprezentaw kategoriji ta' kontrolluri jew proċessuri (sidien tal-kodiċi) kif speċifikat fl-Artikolu 40-2. Kif indikat fil-Linji Gwida 1/2019, lista mhux eżawrjenti ta' sidien tal-kodiċijiet possibbli tkun tinkludi: assoċjazzjonijiet kummerċjali u rappreżentattivi, organizzazzjonijiet settorjali, organizzazzjonijiet akkademici u gruppi ta' interess. Skont l-istess Linji Gwida, il-kodiċijiet maħsuba għat-trasferimenti jistgħu pereżempju jiġu elaborati minn korpi li jirrapprezentaw settur (eż. assoċjazzjoni/federazzjoni tas-settur bankarju u finanzjarju, is-settur tal-assigurazzjoni) iżda jistgħu jtfasslu wkoll għal setturi separati li jkollhom attività ta' proċessar komuni li tikkondividi l-istess karatteristiċi u htigijiet ta' proċessar (eż. kodiċi HR imfassal minn assoċjazzjoni/federazzjoni ta' professjonisti tal-HR, jew kodiċi dwar *data* tat-tfal). Tali kodiċijiet għalhekk jippermettu lil kontrolluri u proċessuri f'pajjiżi terzi li jirċievu *data* skont il-kodiċi, ifasslu dawn it-trasferimenti filwaqt li jindirizzaw aħjar il-htigijiet speċifiċi tal-ipproċessar tas-settur jew tal-attivitajiet komuni tal-ipproċessar tal-tagħhom. Bħala tali, dawn jistgħu jservu bħala għodda aktar adattata meta mqabbla ma' mekkaniżmi oħra ta' trasferiment li huma disponibbli skont l-Artikolu 46. Il-kodiċijiet ta' kondotta li jkunu se jintużaw bħala għodda għat-trasferimenti se jippermettu b'mod partikolari lill-kontrollur jew lill-proċessur partikolari f'pajjiżi terzi jipprovduti salvagwardji xierqa għat-trasferimenti multipli lil pajjiżi terzi li huma speċifiċi għas-settur jew għall-attività tal-ipproċessar tad-*data*. Barra minn hekk, l-entitajiet li jużaw il-kodiċijiet ta' kondotta ma għandhomx għalfejn ikunu fi hdan l-istess grupp biex ifasslu t-trasferimenti tagħhom (kif inhu l-każ għal BCRs).
7. Għandu jiġi nnotat ukoll li kodiċi maħsub għat-trasferimenti li jaderixxi magħhom importatur tad-*data* f'pajjiżi terzi jista' jiġi invokat mill-kontrolluri/proċessuri soġġetti għall-GDPR (jiġifieri esportatur tad-*data*) biex jikkonformaw mal-obbligi tagħhom f'każ ta' trasferimenti lejn pajjiżi terzi f'konformità mal-GDPR mingħajr il-htieġa li tali kontrollur/proċessur jaderixxu ma' tali kodiċi huma stess. Għalhekk, kodiċi maħsub għat-trasferimenti jista' jfassal it-trasferimenti minn kontrollur/proċessur li ma jaderixxux ma' dak il-kodiċi ta' kondotta lil kontrollur/proċessur f'pajjiżi terzi li jkunu aderew ma' dak il-kodiċi ta' kondotta, dment li impenn għall-konformità mal-obbligi stabbiliti mill-kodiċi ta' kondotta meta tiġi pproċessata d-*data* trasferita, inkluż, b'mod partikolari, fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data*, ikun inkluż fi strument vinkolanti. Dan ifisser li l-importatur tad-*data* fil-pajjiżi terzi irid jaderixxi mal-kodiċi maħsub għat-trasferimenti filwaqt li esportatur tad-*data* soġġetti għall-GDPR mhux neċessarjament ikollhom jaderixxu ma' tali kodiċi. Gruppi ta' kumpaniji li jittrasferixxu *data* minn

entitajiet soġġetti għall-GDPR lil dawk barra miż-ŻEE jistgħu wkoll jużaw kodiċi ta' kondotta bħala għodda ta' trasferiment fejn l-entitajiet barra miż-ŻEE jkunu aderew ma' dak il-kodiċi maħsub għat-trasferimenti u jkunu ħadu impenji vinkolanti u infurzabbli relatati mat-trasferiment.

Eżempju nru 1³: Il-kumpanija XYZ għandha l-kwartieri ġenerali tagħha fl-Italja u għandha filjali fil-Ġermanja, fin-Netherlands, fi Spanja u fil-Belġju. Għall-fini tal-ġestjoni tal-għodod tal-IT użati mill-grupp, il-Kumpanija XYZ tuża s-servizzi ta' fornitur ta' servizz ta' cloud ibbażat f'pajjiż terz mingħajr preżenza fl-UE. Id-*data* pproċessata bħala parti mill-użu ta' għodod tal-IT tinvolvi t-trasferimenti tad-*data* minn Kumpanija XYZ u l-filjali tagħha mal-fornitur ta' servizz ta' cloud, għall-fini tal-ħżin tad-*data*. Peress li l-fornitur ta' servizz ta' cloud fil-pajjiż terz aderixxa mal-kodiċi ta' kondotta li għandu jintuża bħala għodda għat-trasferimenti relatati mas-servizzi ta' cloud approvati skont l-Artikolu 40-5, il-flussi tad-*data* minn Kumpanija XYZ u l-filjali tagħha mal-fornitur ta' servizzi ta' cloud jistgħu jiffasslu bil-kodiċi ta' kondotta li miegħu jkun ikkonforma l-fornitur ta' servizzi ta' cloud. F'dan il-każ, l-użu ta' kodiċi ta' kondotta mill-fornitur ta' servizzi ta' cloud minflok għodod oħra ta' trasferiment bħal BCRs jidher aktar xieraq sal-punt li l-kodiċi ta' kondotta ma jkunx jirrikjedi li l-kontrollur/proċessur li jaġixxi bħala importatur ikollu preżenza fiż-ŻEE, filwaqt li preżenza fiż-ŻEE tkun meħtieġa għal grupp ta' kumpaniji għall-użu ta' BCRs. Il-kodiċi ta' kondotta jippreżenta wkoll benefiċċji għall-indirizzar ta' trasferimenti multipli ta' *data* b'għodda unika meta mqabbla ma' soluzzjonijiet (kompletament) kuntrattwali bħal SCCs.

8. Kodiċi maħsub għat-trasferimenti jista' wkoll ifassal trasferimenti minn kontrolluri/proċessuri soġġetti għall-GDPR għal kontrolluri/proċessuri fil-pajjiż terz li jkunu aderew mal-istess kodiċi ta' kondotta għat-trasferimenti, dment li fi kwalunkwe każ kif spjegat hawn fuq, impenn ta' konformità mal-obbligi tal-kodiċi ta' kondotta inkluż fir-rigward tad-drittijiet ta' suġġetti tad-*data*, kif inhuma mnaqqxa fil-GDPR, ikun inkluż fi strument vinkolanti.

Eżempju nru 2: Assoċjazzjoni li tirrappreżenta kategoriji ta' kontrolluri/proċessuri involuti fl-istess tip ta' attivitajiet ta' riċerka għas-settur tas-saħħa u li tinvolvi trasferimenti regolari ta' *data* lil kontrolluri/proċessuri ta' pajjiżi terzi tiżviluppa kodiċi ta' kondotta li huwa maħsub ukoll biex jintuża bħala għodda għat-trasferimenti. Il-kontrolluri/proċessuri rilevanti fiż-ŻEE jaderixxu ma' dan il-kodiċi ta' kondotta li jkunu qed jadirixxu miegħu wkoll kontrolluri/proċessuri ta' pajjiżi terzi. It-trasferimenti ta' *data* lil kontrolluri/proċessuri ta' pajjiżi terzi bħala parti mill-attivitajiet ta' riċerka jistgħu jiffasslu b'dan il-kodiċi ta' kondotta.

9. Sal-punt li huwa l-aktar probabbli li l-kodiċijiet maħsuba għat-trasferimenti jintużaw minn entitajiet rilevanti biex jiġu mfasla t-trasferimenti minn aktar minn Stat Membru wieħed u meta jitqies li daww il-kodiċijiet ta' kondotta għandu jkollhom validità ġenerali skont l-Artikolu 40-9 tal-GDPR, dawn, bħala tali, jikkwalifikaw bħala "kodiċijiet tranżnazzjonali" kif iddefinit fil-Linji Gwida 1/2019⁴.

³ L-eżempju huwa mingħajr preġudizzju għar-Rakkomandazzjonijiet tal-EDPB 01/2020 dwar miżuri li jissupplimentaw l-għodod ta' trasferiment.

⁴ Kodiċijiet tranżnazzjonali jirreferu għal kodiċi li jkopri attivitajiet ta' pproċessar f'aktar minn Stat Membru wieħed. Ara l-Linji Gwida 1/2019, L-Appendiċi 1 – Distinction between national and transnational codes.

3 X'GĦANDU JKUN IL-KONTENUT TA' KODIĊI TA' KONDOTTA BĦALA GĦODDA GĦAT-TRASFERIMENTI?

10. Kif stabbilit hawn fuq, kodiċi ta' kondotta maħsub għat-trasferimenti huwa għodda waħda minn bosta li jistgħu jintużaw minn organizzazzjonijiet li jwettqu attivitajiet partikolari ta' pproċessar ta' *data* - eż. f'settur speċifiku jew f'attività komuni ta' pproċessar li għandhom l-istess karatteristiċi u ħtigijiet ta' pproċessar - biex jipprovdut salvagwardji xierqa għat-trasferimenti ta' *data* personali lil pajjiż terz f'konformità mal-Artikolu 46.
11. Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 40-3, li jirreferu għall-fatt li l-kodiċijiet maħsuba għat-trasferimenti jistgħu jiġu rrispettati mill-kontrolluri/proċessuri mhux soġġetti għall-GDPR skont l-Artikolu 3, jissuġġerixxu li l-kodiċijiet maħsuba għat-trasferimenti huma, parzjalment, jew b'mod ġenerali, imfassla b'mod aktar speċifiku għal kontrolluri/proċessuri ta' pajjiżi terzi. Għalhekk, skont l-EDPB, l-għan ta' kodiċi maħsub għat-trasferimenti għandu jkun li jiġu stabbiliti wkoll ir-regoli li jridu jiġu rrispettati mill-kontrollur/proċessur ta' pajjiż terz (l-importatur tad-*data*) biex jiġi żgurat li d-*data* personali tkun protetta b'mod adegwat f'konformità mar-rekwiżiti tal-Kapitolu V tal-GDPR meta tiġi pproċessata minn tali kontrollur/proċessur ta' pajjiż terz (jiġifieri importatur tad-*data*).
12. B'mod aktar speċifiku f'termini ta' kontenut, għall-fini li jiġu pprovduti salvagwardji xierqa skont it-tifsira tal-Artikolu 46, jeħtieġ li jiġu indirizzati l-elementi li ġejjin:
 - Principji, drittijiet u obbligi essenzjali li jirriżultaw skont il-GDPR għal kontrolluri/proċessuri; u
 - Garanziji li huma speċifiċi għall-kuntest ta' trasferimenti (bħal fir-rigward tal-kwistjoni ta' trasferimenti ulterjuri, kunflitt ta' liġijiet fil-pajjiż terz).
13. F'dan ir-rigward, ta' min jinnota li kodiċi ta' kondotta jista' oriġinarjament jiffassal biss bl-iskop li tiġi speċifikata l-applikazzjoni tal-GDPR f'konformità mal-Artikolu 40-2 ("kodiċi tal-GDPR") jew ukoll bħala kodiċi maħsub għat-trasferimenti f'konformità mal-Artikolu 40-3. B'konsegwenza ta' dan, skont l-ambitu u l-kontenut tal-kodiċi oriġinali, jista' jkun meħtieġ li dan jiġi emendat sabiex ikopri l-elementi kollha msemmija hawn fuq jekk ikun se jintuża bħala għodda għat-trasferimenti.

Eżempju nru 3: L-assoċjazzjoni ABC li tiġbor organizzazzjonijiet li joperaw fis-settur tal-kummerċjalizzazzjoni diretta fil-livell tal-UE adottat kodiċi ta' kondotta li għandu l-għan li jispeċifika l-applikazzjoni tal-prinċipju tat-trasparenza u r-rekwiżiti assoċjati skont il-GDPR bħala parti mill-attivitajiet ta' pproċessar għal dan is-settur. L-Assoċjazzjoni tixtieq tuża dan il-kodiċi ta' kondotta bħala għodda għat-trasferimenti ta' trasferimenti barra miż-ŻEE. Sal-punt li l-kodiċi ta' kondotta jkun iffukat fuq il-prinċipju tat-trasparenza, ikun meħtieġ li jiġi emendat sabiex ikopri wkoll is-salvagwardji xierqa li huma meħtieġa għat-trasferimenti internazzjonali ta' *data* personali, il-prinċipji essenzjali kollha u r-rekwiżiti ewlenin li jirriżultaw skont il-GDPR (barra mit-trasparenza) kif ukoll jinkludi garanziji li huma speċifiċi għall-kuntest tat-trasferimenti sabiex tinkiseb l-approvazzjoni għal dan il-kodiċi bħala kodiċi maħsub għat-trasferimenti.

14. Fi kwalunkwe każ, f'konformità mal-kjarifiki pprovduti mill-EDPB fil-Linji Gwida 1/2019 tiegħu, l-elementi kollha li jipprevedu salvagwardji xierqa kif imsemmi hawn fuq jeħtieġ li jiġu stabbiliti fil-kodiċi

b'mod li jiffaċilita l-applikazzjoni effettiva tagħhom u jispeċifika kif japplikaw fil-prattika għall-attività jew għas-settur speċifiku tal-ipproċessar⁵.

15. Lista ta' kontroll tal-elementi li jridu jiġu inklużi f'kodiċi maħsub għat-trasferimenti sabiex ikun jista' jitqies li jipprovdni salvagwardji xierqa hija pprovduta u spjegata ulterjorment fit-taqsimi 6 ta' dawn il-linji gwida.

4 MIN HUMA L-ATTURI INVOLUTI GĦALL-ISTABILIMENT TA' KODIĊI LI GĦANDU JINTUŻA BĦALA GĦODDA GĦAT-TRASFERIMENTI U X'INHU R-RWOL TAGĦHOM?

4.1 Sid il-kodiċi

16. Sid il-kodiċi huwa l-entità, l-assoċjazzjoni/il-federazzjoni jew il-korp l-ieħor li se jhejji kodiċi ta' kondotta maħsub għat-trasferimenti jew li jemenda "kodiċi tal-GDPR" approvat biex jintuża bħala għodda għat-trasferimenti u jissottomettih lill-awtorità superviżorja kompetenti għall-approvazzjoni⁶.

4.2 Korp ta' monitoraġġ

17. Fir-rigward ta' kwalunkwe kodiċi ta' kondotta, ikun meħtieġ li jiġi identifikat korp ta' monitoraġġ bħala parti minn kodiċi maħsub għat-trasferimenti u akkreditat mill-awtorità superviżorja kompetenti f'konformità mal-Artikolu 41. B'mod aktar preċiż, ir-rwol tiegħu se jkun li jimmonitorja li l-kontrolluri/proċessuri ta' pajjiżi terzi li jkunu aderew ma' kodiċi bħal dan jikkonformaw mar-regoli stabbiliti fil-kodiċi⁷.
18. Meta jitqies li l-kodiċijiet ta' kondotta maħsuba għat-trasferimenti huma wkoll jew aktar speċifikament mmirati lejn il-kontrolluri/proċessuri ta' pajjiżi terzi, għandu jiġi żgurat li l-korpi ta' monitoraġġ ikunu kapaċi jimmonitorjaw il-kodiċi b'mod effettiv kif speċifikat fil-Linji Gwida 1/2019. Korpi ta' monitoraġġ li jaġixxu fil-qafas tal-kodiċijiet għat-trasferimenti jistgħu jkunu jew ġewwa biss jew ukoll barra miż-ŻEE dment li l-korp ta' monitoraġġ ikkonċernat ikollu stabbiliment fiż-ŻEE. F'dan il-kuntest, l-istabbiliment tal-korp ta' monitoraġġ fiż-ŻEE għandu jkun dak fejn ikunu l-kwartieri ġenerali tal-korp ta' monitoraġġ, jew il-post fejn jittieħdu d-deċiżjonijiet finali dwar l-attivitajiet ta' monitoraġġ u jirrikjedi wkoll li entità taż-ŻEE tkun tista' tikkontrolla l-entitajiet tal-korp ta' monitoraġġ barra miż-ŻEE u turi responsabbiltà sħiħa għad-deċiżjonijiet u għall-azzjonijiet kollha (inkluża r-responsabbiltà tagħha għal kwalunkwe ksur).
19. Barra minn hekk, korp ta' monitoraġġ fiż-ŻEE jista' jissottokuntratta l-attivitajiet tiegħu lil entità esterna barra miż-ŻEE, li taġixxi f'ismu, dment li tali entità żżomm l-istess kompetenza u għarfien espert kif meħtieġ mill-kodiċi ta' kondotta kif ukoll mir-rekwiżiti ta' akkreditazzjoni, u li l-korp ta' monitoraġġ taż-ŻEE jkun jista' jiżgura kontroll effettiv fuq is-servizzi pprovduti mill-entità kontraenti u jżomm is-setgħa tat-teħid tad-deċiżjonijiet dwar l-attivitajiet ta' monitoraġġ. Sabiex tiġi żgurata l-konformità ma' dawn ir-rekwiżiti ta' akkreditazzjoni meta l-korp ta' monitoraġġ jissottokuntratta partijiet mill-kompiti tiegħu, il-korp ta' monitoraġġ għandu jstabbilixxi kuntratt jew kwalunkwe att legali ieħor skont id-dritt tal-Unjoni li jorbot lis-sottokuntrattur fir-rigward tal-korp ta' monitoraġġ b'tali mod li l-kompiti kollha

⁵ Ara l-Linji Gwida 1/2019, it-taqsimi 6.

⁶ Għal aktar dettalji dwar ir-rekwiżiti relatati mas-sid tal-kodiċi, jekk jogħġbok irreferi għad-definizzjoni ta' sid tal-kodiċi fit-taqsimi 2 u fit-taqsimi 5.3 tal-Linji Gwida 1/2019.

⁷ Għal aktar dettalji dwar il-ħtieġa li jiġi stabbilit korp ta' monitoraġġ taħt kodiċi ta' kondotta, jekk jogħġbok irreferi għat-taqsimi 11 u 12 tal-Linji Gwida 1/2019.

sottokuntrattati jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-GDPR. L-użu tas-sottokuntrattar ma jirriżultax fid-delega tar-responsabbiltajiet: fi kwalunkwe każ, il-korp ta' monitoraġġ jibqa' responsabbli lejn l-awtorità superviżorja għall-monitoraġġ tal-konformità mal-kodiċi ta' kondotta. Il-korp ta' monitoraġġ jiżgura li s-sottokuntratturi kollha jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti minn dan id-dokument dwar ir-rekwiżiti ta' akkreditazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward ta' indipendenza, nuqqas ta' kunflitt ta' interess u għarfien espert. Il-korp ta' monitoraġġ jinkludi klawżola speċifika fil-kuntratt iffirmat ma' sottokuntratturi biex tiġi żgurata l-kunfidenzjalità tad-*data* personali li tista', fejn applikabbli, tiġi żvelata lis-sottokuntrattur matul il-kompiti ta' monitoraġġ u tistabilixxi salvagwardji xierqa f'każ ta' trasferiment ta' tali *data* personali lis-sottokuntratturi tiegħu.

4.3 Awtoritajiet superviżorji

20. F'konformità mal-Artikolu 40-5, ir-rwol tal-AS kompetenti se jkun li tapprova l-abbozz tal-kodiċi ta' kondotta maħsub għal trasferimenti jew għal emendi għalih biex tużah bħala għodda għat-trasferimenti u biex takkredita l-korp ta' monitoraġġ identifikat bħala parti mill-kodiċi fir-rigward ta' rekwiżiti ta' akkreditazzjoni addizzjonali relatati ma' kodiċijiet ta' kondotta għat-trasferimenti.

4.4 EDPB

21. F'konformità mal-Artikoli 40-7 u 64-1-b, l-EDPB se jintalab jipprovdi opinjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni ta' awtorità superviżorja bl-għan li japprova kodiċi maħsub għat-trasferimenti jew emenda ta' kodiċi ta' kondotta għall-użu tiegħu wkoll bħala għodda għat-trasferimenti⁸.

4.5 Il-Kummissjoni

22. Kif previst mill-Artikolu 40-9, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi billi tadotta att ta' implimentazzjoni li kodiċi maħsub għat-trasferimenti u approvat minn awtorità superviżorja għandu validità ġenerali fl-Unjoni. Wieħed jista' jiddependi biss fuq dawk il-kodiċijiet li jkunu ngħataw validità ġenerali fl-Unjoni biex ifassal trasferimenti.

5 PROĊESS TA' ADOZZJONI TA' KODIĊI TA' KONDOTTA GĦAT-TRASFERIMENTI

23. Jirriżulta mill-Artikoli 40-5 u 40-9 li biex jiġi adottat, kodiċi maħsub għat-trasferimenti għandu l-ewwel jiġi approvat minn awtorità superviżorja kompetenti fiz-ŻEE u mbagħad huwa meħtieġ li l-Kummissjoni tirrikonossih bħala li għandu validità ġenerali fl-Unjoni permezz ta' att ta' implimentazzjoni.
24. Kif imsemmi fit-taqsimha 2 hawn fuq, sal-punt li l-kodiċijiet maħsuba għat-trasferimenti x'aktarx li jintużaw mill-kontrolluri/proċessuri għat-tfassil ta' trasferimenti li joriġinaw minn aktar minn Stat Membru wieħed, bħala tali huma jikkwalifikaw bħala "kodiċijiet tranżnazzjonali" u għandhom isegwu l-proċedura għall-approvazzjoni għal kodiċijiet tranżnazzjonali, inkluża l-ħtieġa għal Opinjoni mill-EDPB, kif speċifikat fit-taqsimha 8 u fl-Anness 4 tal-Linji Gwida 1/2019⁹. Fil-prattika jistgħu jinholqu xenarji differenti meta assoċjazzjoni/federazzjoni jew korp ieħor ikollu l-ħsieb jadotta kodiċi ta' kondotta għat-trasferimenti:

⁸ Ara d-Dokument tal-EDPB dwar il-proċedura għall-iżvilupp ta' "Sessjonijiet dwar il-Kodiċijiet ta' Kondotta" informali

https://edpb.europa.eu/sites/default/files/files/file1/edpb_documentprocedurecodesconductsessions_mt.pdf.

⁹ Ara l-Linji Gwida 1/2019, L-Appendiċi 1 – Id-distinzjoni bejn il-kodiċijiet nazzjonali u tranżnazzjonali.

- Abbozz ta' kodiċi huwa mfassal bħala "kodiċi tal-GDPR" u huwa wkoll maħsub biex jintuża bħala għodda għat-trasferimenti minn kontrollur/proċessuri ta' pajjiżi terzi. Tali abbozz ta' kodiċi jeħtieġ li l-ewwel jiġi approvat mill-awtorità superviżorja kompetenti skont il-proċedura għall-kodiċijiet tranżnazzjonali, inkluża Opinjoni mill-Bord, u mbagħad jeħtieġ li jiġi rikonoxxut mill-Kummissjoni bħala li għandu validità ġenerali fl-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 40-9. Wara t-tlestija ta' dawn il-passi, il-kontrolluri/proċessuri f'pajjiżi terzi jistgħu jaderixxu mal-kodiċi u l-kodiċi jkun jista' jintuża biex jipprovdi salvagwardji xierqa għat-trasferimenti ta' *data* lil pajjiżi terzi.
 - Kodiċi ta' kondotta huwa inizjalment imfassal u approvat bħala "kodiċi tal-GDPR". Dan il-kodiċi jiġi estiż ulterjorment bil-ħsieb li jintuża wkoll bħala għodda għat-trasferimenti minn kontrollur/proċessuri ta' pajjiżi terzi. L-emenda fil-kodiċi b'rabta mat-trasferimenti se jkollha tiġi sottomessa lill-awtorità superviżorja kompetenti għal approvazzjoni, li se ssegwi l-proċedura għal kodiċijiet tranżnazzjonali li jinvolvu Opinjoni mill-Bord. Imbagħad ikun meħtieġ li l-Kummissjoni tirrikonoxxih bħala li għandu validità ġenerali fl-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 40-9 u wara dan il-kontrolluri f'pajjiżi terzi ikunu jistgħu jaderixxu miegħu u jużawh biex jipprovdu salvagwardji xierqa għat-trasferimenti ta' *data* personali lil pajjiżi terzi.
25. Dijagramma sekwenzjali li tinsab fl-anness tal-linji gwida tiddeskrivi fid-dettall il-passi proċedurali għall-adozzjoni ta' kodiċi ta' kondotta maħsub għat-trasferiment b'kunsiderazzjoni tax-xenarji possibbli ta' hawn fuq.

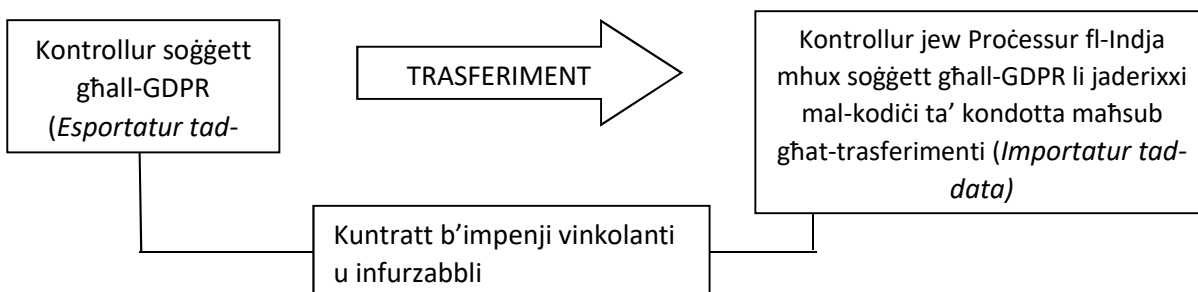
6 X'INHUMA L-GARANZIJI LI JRIDU JIĠU PPROVDUTI SKONT IL-KODIĊI?

6.1 Impenji vinkolanti u infurzabbli li jridu jiġu implimentati

26. Il-GDPR jeħtieġ fl-Artikolu 40-3 tiegħu li kontrolluri u proċessuri li ma humiex soġġetti għall-GDPR li jaderixxu ma' kodiċi maħsub għat-trasferimenti jieħdu impenji vinkolanti u infurzabbli, permezz ta' strumenti kuntrattwali jew strumenti oħrajn legalment vinkolanti, li japplikaw is-salvagwardji xierqa previsti fil-kodiċi inkluż, b'mod partikolari, fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data*.
27. Kif speċifikat mill-GDPR, tali impenji jistgħu jittieħdu bl-użu ta' kuntratt, li jidher bħala l-aktar soluzzjoni sempliċi. Strumenti oħra jistgħu wkoll jintużaw, dment li dawn il-kontrolluri/proċessuri li jaderixxu mal-kodiċi jkunu jistgħu juru l-karattru vinkolanti u infurzabbli ta' tali mezzi oħrajn.
28. Fi kwalunkwe każ, l-istrument jeħtieġ li jkollu natura vinkolanti u infurzabbli f'konformità mad-dritt tal-UE u għandu wkoll ikun vinkolanti u infurzabbli mis-suġġetti tad-*data* bħala benefiċjarji terzi.
29. Kodiċi ta' kondotta bħala għodda ta' trasferiment jista' jkollu Membri tal-kodiċi fiż-ŻEE, kif ukoll Membri tal-kodiċi mhux fiż-ŻEE. Distinzjoni bejn Membri tal-kodiċi li jinsabu fiż-ŻEE u Membri tal-kodiċi li jinsabu barra miż-ŻEE hija l-applikazzjoni diretta tal-GDPR għal tal-ewwel iżda mhux għal tal-aħħar (dment li dawn tal-aħħar ma jaqgħux taħt l-Artikolu 3.2 tal-GDPR).
30. Fir-rigward tal-Membri tal-kodiċi li jinsabu barra miż-ŻEE, hemm il-ħtieġa li jiġi żgurat li l-impenn tagħhom li jaderixxu ma' "livell speċifikat ta' protezzjoni tad-*data*" jiggarrantixxi li l-livell ta' protezzjoni tad-*data* previst fil-GDPR ma jiġix imminat. Dan huwa prerekwiżit għall-eliġibbiltà tagħhom li jipparteċipaw fil-kodiċi ta' kondotta bħala għodda ta' trasferiment.

31. Għal dan il-għan, kuntratt jista' jiġi ffirmat mill-kontrollur/proċessur fil-pajjiż terz (jiġifieri l-importatur tad-*data*) ma', pereżempju, l-entità li tittrasferixxi d-*data* skont il-kodiċi (jiġifieri esportatur tad-*data*). Fil-prattika, jista' jintuża kuntratt eżistenti jekk ikun hemm (eż. ftehim ta' servizz bejn l-esportatur u l-importatur tad-*data* jew il-kuntratt li jkun se jiġi stabbilit f'konformità mal-Artikolu 28 tal-GDPR fil-każ ta' importaturi jew proċessuri) u li fih ikunu jistgħu jiġu inklużi l-impenji vinkolanti u infurzabbli. Għażla oħra tista' tkun li kuntratt separat jintuża bħala bażi billi mal-kodiċi maħsub għat-trasferimenti jizjed kuntratt mudell li mbagħad ikun jeħtieġ li jiġi ffirmat minn, pereżempju, kontrolluri/proċessuri fil-pajjiż terz u l-esportaturi kollha tad-*data* tiegħu.
32. Għandu jkun hemm flessibilità biex tintgħażel l-aktar għażla xierqa skont is-sitwazzjoni speċifika.
33. Meta l-kodiċi ta' kondotta jkun se jintuża għal trasferimenti u għal trasferimenti ulterjuri minn proċessur lil sottoproċessuri, għandha ssir ukoll referenza għall-kodiċi ta' kondotta u għall-istrument li jipprevedi impenji vinkolanti u infurzabbli fil-ftehim tal-proċessur iffirmat bejn il-proċessur u l-kontrollur tiegħu, fejn possibbli.

Impenji vinkolanti u infurzabbli mill-importatur tad-*data* (eżempju)



34. B'mod ġenerali, il-kuntratt jew xi strument ieħor irid jistabbilixxi li l-kontrollur/proċessur jimpenja ruħu li jikkonforma mar-regoli speċifikati fil-kodiċi maħsub għat-trasferimenti meta jipproċessa *data* riċevuta skont il-kodiċi. Il-kuntratt jew xi strument ieħor għandu jipprevedi wkoll mekkaniżmi li jippermettu l-infurzar ta' tali impenji f'każ ta' ksur mill-kontrollur/proċessur b'mod partikolari fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* li d-*data* tagħhom tiġi ttrasferita skont il-kodiċi.
35. B'mod aktar partikolari, il-kuntratt jew xi strument ieħor għandu jindirizza:
- L-eżistenza ta' dritt tas-suġġetti tad-*data* li d-*data* tagħhom tiġi ttrasferita skont il-kodiċi li jinfurzar ir-regoli skont il-kodiċi bħala benefiċjarji terzi;
 - Il-ħruġ ta' obligazzjoni f'każ ta' ksur tar-regoli skont il-kodiċi minn membru tal-kodiċi mhux miż-ŻEE. Il-kodiċi għandu jinkludi klawżola ta' ġurisdizzjoni li tinnota li s-suġġetti tad-*data* għandu jkollhom il-possibbiltà f'każ ta' ksur tar-regoli taħt il-kodiċi minn membru tal-kodiċi barra miż-ŻEE li jressqu talba, billi jinvokaw id-dritt tagħhom ta' benefiċjarju terz, inkluż għal kumpens, kontra dik l-entità quddiem AS taż-ŻEE u quddiem qorti taż-ŻEE fil-pajjiż tar-residenza abitwali tas-suġġett tad-*data*. Il-membri tal-kodiċi barra miż-ŻEE għandu jaċċetta d-deċiżjoni tas-suġġett tad-*data* li jagħmel dan. Is-suġġetti tad-*data* għandu jkollhom ukoll il-possibbiltà li jressqu kwalunkwe pretensjoni, li tirrizulta mir-rispett mill-importatur tal-kodiċi ta' kondotta, kontra l-esportatur tad-*data* quddiem l-AS jew il-qorti tal-istabbiliment tal-esportatur tad-*data* jew tal-pajjiż tar-residenza abitwali tas-suġġett tad-*data*. Din ir-responsabbiltà għandha tkun mingħajr preġudizzju għall-mekkaniżmi li jridu jiġu implimentati skont il-kodiċi, bil-korp ta' monitoraġġ li wkoll jista' jieħu azzjoni kontra l-kontrolluri/proċessuri f'konformità mal-kodiċi billi jimponi

mizuri korrettivi. L-importatur tad-*data* u l-esportatur tad-*data* għandhom jaċċettaw ukoll li s-sugġett tad-*data* jista' jkun irrappreżentat minn korp, organizzazzjoni jew assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 80(1) tal-GDPR.

- L-eżistenza ta' dritt għall-esportatur li jinforza, kontra l-membri tal-kodiċi li jaġixxi bħala importatur, ir-regoli skont il-kodiċi bħala benefiċjarju terz.
- L-eżistenza ta' obbligu tal-importatur li jinnotifika lill-esportatur u lill-Awtorità Supervizorja tal-esportatur tad-*data* bi kwalunkwe ksur identifikat tal-kodiċi mill-istess membru tal-kodiċi li jaġixxi bħala importatur barra miż-ŻEE u bi kwalunkwe miżura korrettiva meħuda mill-korp ta' monitoraġġ b'reazzjoni għal dak il-ksur.

6.2 Lista ta' kontroll tal-elementi li għandhom jiġu inklużi f'kodiċi ta' kondotta maħsub għat-trasferimenti

36. Fid-dawl tas-salvagwardji pprovduti mill-għodod ta' trasferiment eżistenti skont l-Artikolu 46 tal-GDPR (bħal regoli korporattivi vinkolanti), u biex tiġi żgurata l-konsistenza fil-livell ta' protezzjoni, kif ukoll filwaqt li titqies is-sentenza tal-QĠUE fil-kawża Schrems II¹⁰, l-EDPB huwa tal-fehma li biex jitqiesu li jipprovdur salvagwardji xierqa, l-elementi li għandhom jiġu koperti minn kodiċi ta' kondotta maħsub għat-trasferimenti għandhom jinkludu dan li ġej:
- Deskrizzjoni ta' trasferimenti li jridu jiġu koperti mill-kodiċi (in-natura tad-*data* ttrasferita, kategoriji tas-suġġetti tad-*data*, pajjiżi);
 - Deskrizzjoni tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data* li għandhom jiġu rrispettati taħt il-kodiċi (trasparenza, ġustizzja u legalità, limitazzjoni tal-iskop, minimizzazzjoni u preċiżjoni tad-*data*, hażna limitata tad-*data*, ipproċessar ta' *data* sensittiva, sigurtà għall-proċessuri, konformità mal-istruzzjonijiet mill-kontrollur), l-inklużjoni ta' regoli dwar l-użu ta' proċessuri jew sottoproċessuri u regoli dwar trasferimenti ulterjuri;
 - Miżuri tal-prinċipju tar-responsabbiltà li għandhom jittieħdu skont il-kodiċi;
 - L-istabbiliment ta' governanza xierqa permezz ta' DPOs jew persunal tal-privatezza ieħor inkarigat mill-konformità mal-obbligi tal-protezzjoni tad-*data* li jirriżultaw mill-kodiċi;
 - L-eżistenza ta' programm ta' taħriġ xieraq dwar l-obbligi li jirriżultaw mill-kodiċi;
 - L-eżistenza ta' awditu tal-protezzjoni tad-*data* (minn awdituri interni jew esterni) jew mekkanizmu intern ieħor għall-monitoraġġ tal-konformità mal-kodiċi, indipendentement mis-sorveljanza li għandha titwettaq mill-korp ta' monitoraġġ għal kwalunkwe kodiċi ta' kondotta; Billi l-għan tal-programm tal-awditjar tal-protezzjoni tad-*data* huwa li jiżgura u li juri konformità mal-kodiċi, l-għan tal-awditi mwettqa mill-korp ta' monitoraġġ huwa li jivvaluta jekk l-applikant huwiex eliġibbli jippartecipa fil-kodiċi, jibqax eliġibbli ladarba jkun membru, u jekk humiex meħtieġa sanzjonijiet f'każ ta' ksur;
 - Miżuri ta' trasparenza, inkluż aċċess faċli, rigward l-użu tal-kodiċi b'mod partikolari fir-rigward tad-drittijiet ta' benefiċjarji terzi;
 - Id-dispożizzjoni ta' drittijiet tas-suġġett tad-*data* ta' aċċess, rettifika, tħassir, restrizzjoni, notifika rigward rettifika jew tħassir jew restrizzjoni, oġġezzjoni għall-ipproċessar, dritt li ma jkunx soġġett għal deċiżjonijiet ibbażati biss fuq ipproċessar awtomatizzat, inkluż it-tfassil ta' profil bħal dawk previsti mill-Artikoli 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, u 22 tal-GDPR;
 - Il-ħolqien ta' drittijiet ta' benefiċjarji terzi għas-suġġetti tad-*data* biex jinfurzaw ir-regoli tal-kodiċi bħala benefiċjarji terzi (kif ukoll il-possibbiltà li jitressaq ilment quddiem l-AS kompetenti u quddiem Qrati fiż-ŻEE);
 - L-eżistenza ta' proċess xieraq għall-ġestjoni tal-ilmenti għall-ksur tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* miżmum mill-korp ta' monitoraġġ li jekk jitqies xieraq jista' jiġi kkomplementat bi proċedura interna għall-membri tal-kodiċi għall-ġestjoni tal-ilmenti;
 - Garanzija li fiż-żmien meta jaderixxi mal-kodiċi, il-kontrollur/proċessur ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda raġuni biex jemmen li l-liġijiet applikabbli għall-ipproċessar ta' *data* personali fil-pajjiż terz

¹⁰ Is-Sentenza tal-Qorti (Awla Manja) tas-16 ta' Lulju 2020; Data Protection Commissioner vs Facebook Ireland Limited, Maximillian Schrems.

ta' trasferiment, jipprevjenuh milli jissodisfa l-obbligi tiegħu skont il-kodiċi u li jimplimenta fejn meħtiegħ flimkien mal-esportatur, miżuri supplimentari¹¹ biex jiżgura l-livell meħtiegħ ta' protezzjoni skont il-liġi taż-ŻEE¹². Barra minn hekk, deskrizzjoni tal-passi li għandhom jittieħdu (inkluża notifika lill-esportatur fiż-ŻEE, implimentazzjoni ta' miżuri supplimentari xierqa) f'każ li wara li jkun aderixxa mal-kodiċi il-kontrollur/proċessur ta' pajjiż terz isir konxju ta' kwalunkwe leġiżlazzjoni tal-pajjiż terz li tipprevjeni l-konformità mill-membri tal-kodiċi ma' impenji meħuda bħala parti mill-kodiċi u miżuri li għandhom jittieħdu f'każ ta' talbiet għal aċċess minn gvern ta' pajjiż terz;

- Il-mekkaniżmi għat-trattament tal-bidliet fil-kodiċi;
- Il-konsegwenzi tal-irtirar ta' membru mill-kodiċi;
- Impenn mill-membri tal-kodiċi u mill-korp ta' monitoraġġ biex jikkooperaw mal-awtoritajiet superviżorji taż-ŻEE;
- Impenn mill-membri tal-kodiċi li jaċċetta li jkun soġġett għall-ġurisdizzjoni tal-awtoritajiet superviżorji taż-ŻEE fi kwalunkwe proċedura mmirata biex tiżgura l-konformità mal-kodiċi ta' kondotta u mal-qrati taż-ŻEE;
- Il-kriterji tal-għażla tal-korp ta' monitoraġġ għal kodiċi maħsub għat-trasferimenti, jiġifieri biex juri li l-korp ta' monitoraġġ għandu l-livell meħtiegħ ta' għarfien espert biex iwettaq ir-rwol tiegħu b'mod effettiv għal tali kodiċi maħsub għat-trasferimenti tad-*data*

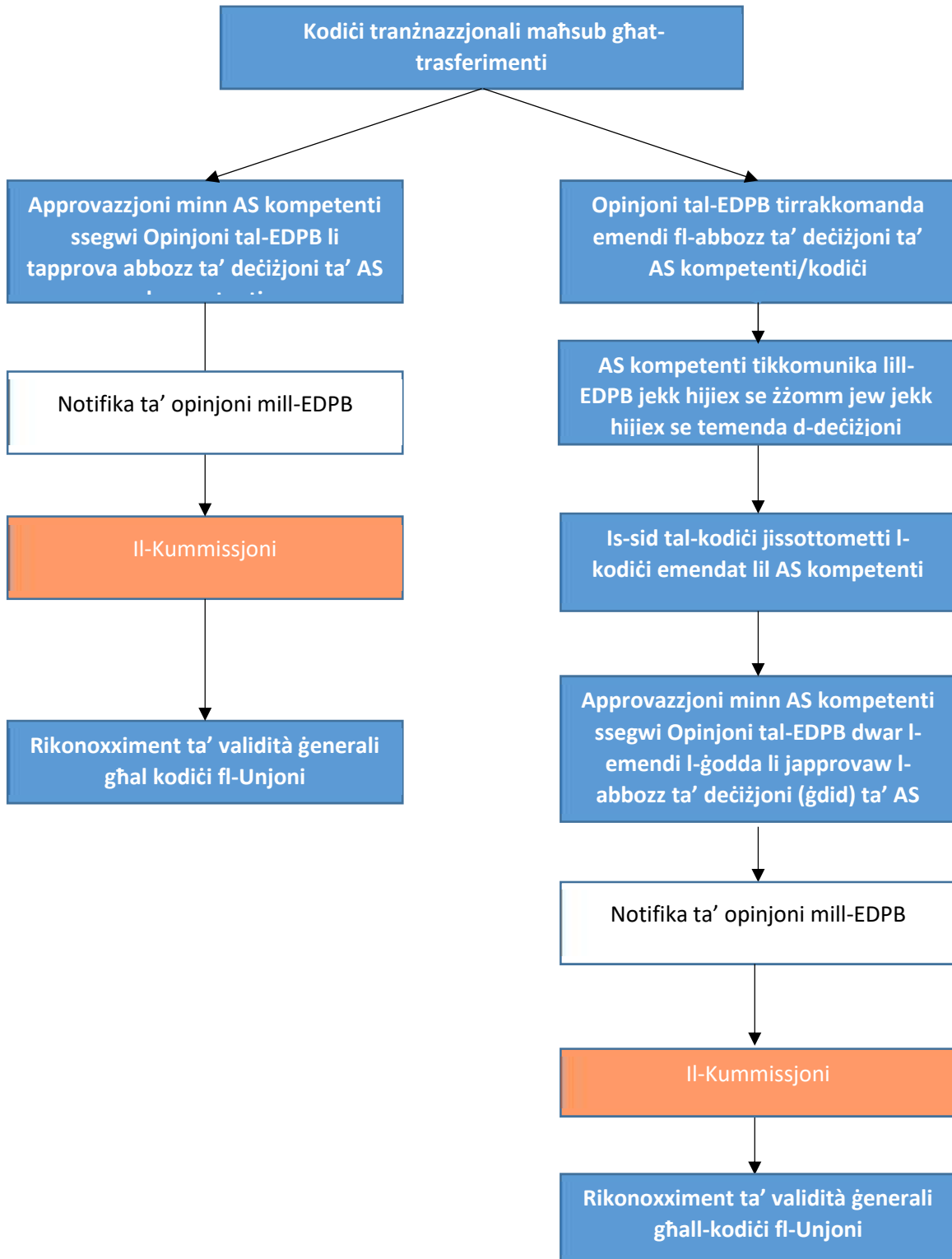
37. Fi kwalunkwe każ, ta' min jinnota li dawn l-elementi jikkostitwixxu garanziji minimi li jista' jkollhom bżonn jiġu kkomplementati b'impenji u miżuri addizzjonali skont it-trasferiment inkwistjoni taht il-kodiċi ta' kondotta.
38. L-EDPB se jevalwa l-funzjonament ta' dawn il-linji gwida fid-dawl tal-esperjenza miksuba bl-applikazzjoni tagħhom fil-prattika u għandu jipprovdi gwida ulterjuri biex tiġi ċċarata l-applikazzjoni tal-elementi elenkati hawn fuq.

¹¹ Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ppubblika Rakkomandazzjoni dwar miżuri li jissupplimentaw għodod ta' trasferiment biex tiġi żgurata l-konformità mal-livell ta' protezzjoni tad-*data* personali tal-UE li tista' tgħin fil-valutazzjoni relatata mal-pajjiż terz u biex jiġu identifikati miżuri supplimentari xierqa.

¹² Dan huwa bbażat fuq il-fehim li l-liġijiet u l-prattiki li jirrispettaw l-essenza tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali u ma jaqbzux dak li huwa meħtiegħ u proporzjonat f'soċjetà demokratika biex jiġi ssalvagwardjat wieħed mill-oġġettivi elenkati fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2016/679, ma jmorrux kontra s-salvagwardji speċifikati fil-kodiċi ta' kondotta maħsuba għat-trasferimenti.

L-ANNESS 1 - ADOZZJONI TAL-KODIĊI TA' KONDOTTA GĦAT-TRASFERIMENTI – DIJAGRAMMA SEKWENZJALI

a - Adozzjoni ta' kodiċi tranżnazzjonali maħsub għat-trasferimenti



b - Emendi fil-kodiċi tranżazzjonali li jkun se jintuza bħala kodiċi maħsub għat-trasferimenti

